

СПЕЦИАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ГОСУДАРСТВ -
УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ
РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА И НАКОПЛЕНИЯ
ЗАПАСОВ БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО)
И ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ
(БИОЛОГИЧЕСКОГО) И ТОКСИННОГО
ОРУЖИЯ И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ

BWC/SPCONF/L.4
28 September 1994
RUSSIAN
Original: ENGLISH

(Женева, 19-30 сентября 1994 года)

ПРОЕКТ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКЛАДА

СОДЕРЖАНИЕ

| | | <u>Стр.</u> |
|-----------------|---|-------------|
| Часть I: | Организация и работа Конференции | |
| Часть II: | Заключительная декларация | |
| Часть III: | Доклады вспомогательных органов | |
| Часть IV: | Краткие отчеты о пленарных заседаниях | |
| Приложение I: | Перечень документов Конференции | |
| Приложение II: | Доклад Подготовительного комитета | |
| Приложение III: | Правила процедуры Конференции | |
| Приложение IV: | Список участников Конференции | |

Часть I

1. Организация и работа Конференции

Введение

1. Третья Конференция участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, учредив Специальную группу правительственных экспертов по выявлению и изучению потенциальных мер проверки с научно-технической точки зрения, решила, в частности, следующее:

"Доклад Группы распространяется среди всех государств-участников для рассмотрения. Если большинство государств-участников, путем направления соответствующего предложения правительствам-депозитариям, обращается с просьбой о созыве конференции для рассмотрения доклада, то созывается такая конференция. В этом случае конференция принимает решение о любых дальнейших действиях".

2. В соответствии с мандатом, принятым на третьей обзорной Конференции Специальная группа правительственных экспертов провела четыре сессии в 1992 и 1993 годах. На последней сессии (13-24 сентября 1993 года) доклад Группы (доклад VEREX) был принят консенсусом и впоследствии распространен среди всех государств-участников для рассмотрения (BWC/CONF.III/VEREX/9).

3. В ответ на просьбы большинства государств-участников правительства-депозитарии предприняли необходимые шаги по созыву Специальной конференции государств-участников в соответствии с Заключительной декларацией третьей обзорной Конференции и согласно резолюции 48/65 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в котором Генеральному секретарю было предложено оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, которые могут потребоваться для созыва Специальной конференции.

4. Подготовительный комитет, созданный правительствами-депозитариями, провел одну сессию в Женеве с 11 по 15 апреля. В сессии подготовительного комитета участвовали следующие 61 государство - участник Конвенции:

Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бразилия, Венгрия, Гана, Германия, Греция, Дания, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Исландия, Испания, Италия, Канада, Китай, Колумбия, Куба, Люксембург, Маврикий, Мальта, Мексика, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тунис, Турция, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка и Япония.

5. От имени Генерального секретаря Организации Объединенных Наций сессию Подготовительного комитета открыл заместитель директора Центра по вопросам разоружения г-н Зохраб Херади. Г-н Херади также исполнял обязанности секретаря Комитета.

13. Конференция путем аккламации избрала своим Председателем посла Тибора Тота (Венгрия).

14. Конференция приняла свою повестку дня, как она была рекомендована Подготовительным комитетом (BWC/SPCONF/L.1), и свою программу работы (BWC/SPCONF/L.2).

15. Конференция приняла свои Правила процедуры, как они были рекомендованы Подготовительным комитетом (BWC/SPC/PC/6). Правила процедуры предусматривают, среди прочего, создание Генерального комитета в составе Председателя Конференции, заместителей Председателя, Председателей и заместителей Председателей Комитета полного состава, Редакционного комитета и Комитета по проверке полномочий.

16. Конференция утвердила назначение заместителя Директора Центра по вопросам разоружения г-на Зограба Херади Генеральным секретарем Конференции. Назначение было произведено Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций по предложению Подготовительного комитета.

17. Конференция путем аккламации избрала 20 заместителей Председателя от следующих государств-участников: Беларуси, Болгарии, Бразилии, Германии, Зимбабве, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Кении, Китая, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Нидерландов, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Швеции. Конференция также избрала путем аккламации следующих Председателей и заместителей Председателей Комитета полного состава, Редакционного комитета и Комитета по проверке полномочий:

| | | |
|------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| Комитет полного состава: | Председатель | Посол Кристофер Вестдел (Канада) |
| | Заместитель Председателя | Оробола Фазехун (Нигерия) |
| | Заместитель Председателя | г-н Владислав Демьяненко (Украина) |
| Редакционный комитет: | Председатель | Посол Хорхе Берхуньо (Чили) |
| | Заместитель Председателя | Посол Ричард Старр (Австралия) |
| Комитет по проверке полномочий: | Председатель | Посол Й.А. Экстин (Южная Африка) |
| | Заместитель Председателя | Посол Людвиг Дембинский (Польша) |

Участие в Конференции

18. В Конференции участвовали следующие 79 государств - участников Конвенции:

Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Армения, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Ливан, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальта, Мексика, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Словацкая Республика, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка и Япония.

19. Кроме того, в Конференции участвовали подписавшие, но еще не ратифицировавшие Конвенцию Египет и Марокко, не принимая участие в принятии решений, как это предусмотрено в пункте 1 правила 44 Правил процедуры.

20. Список всех делегаций на Конференции, включая государства-участники и подписавшие государства, содержится в приложении IV к настоящему докладу.

21. Комитет по проверке полномочий заседал ... и ... и .. сентября, представил доклад Конференции относительно полномочий государств-участников (BWC/SPCONF/СС...). На своем ... пленарном заседании .. сентября Конференция приняла к сведению этот доклад.

Работа Конференции

22. Конференция провела ... пленарных заседаний с 19 по 30 сентября, когда она завершила свою работу.

23. Первые ... пленарных заседаний были посвящены общим прениям по пункту 9 повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение доклада Специальной группы правительственных экспертов по выявлению и изучению потенциальных мер проверки с научно-технической точки зрения и решение вопроса о любых последующих действиях с целью укрепления Конвенции". В ходе общих прений с заявлениями выступили 28 государств-участников и подписавших государств.

24. Комитет полного состава провел семь заседаний в период с 20 по 23 сентября. Комитет также проводил неофициальные консультации. В ходе его работы были сделаны устные заявления и представлены 18 рабочих документов. Его доклад был представлен Конференции на ее ... пленарном заседании, состоявшемся 23 сентября. Рабочие документы были приобщены к докладу. На том же заседании Конференция приняла к сведению этот доклад.

25. Редакционный комитет провел ... заседаний в период с 20 по .. сентября. В ходе его работы были сделаны устные заявления и представлены рабочие документы. Комитет также проводил неофициальные консультации. Его доклад был представлен Конференции на ее ... пленарном заседании .. сентября. На том же заседании Конференция приняла к сведению этот доклад.

Документация

26. Перечень документов Конференции содержится в приложении I к настоящему докладу.

Завершение Конференции

27. На своем ... заключительном пленарном заседании 30 сентября Конференция путем консенсуса приняла свой Заключительный доклад, рекомендованный Редакционным комитетом в своем докладе (BWC/SPCONF/DC.). Заключительный доклад состоит из четырех частей и четырех приложений:

- I. Организация и работа Конференции;
 - II. Доклад Конференции государствам-участникам;
 - III. Доклады вспомогательных органов;
 - IV. Краткие отчеты пленарных заседаний;
- Приложение I. Перечень документов Конференции;
Приложение II. Доклад Подготовительного комитета;
Приложение III. Правила процедуры Конференции;
Приложение IV. Список участников Конференции.
